

13 February 2019
Russian
Original: English

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2019 года

Нью-Йорк, 29 апреля — 3 мая 2019 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня*

**Доклады правительств о ситуации в их странах
и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации
географических названий**

Доклад Канады

Резюме**

С 2014 года канадский национальный координационный орган по географическим названиям — Совет по географическим названиям Канады — в своей работе руководствуется пятилетним стратегическим планом, в котором определены общие цели для федеральных, провинциальных и территориальных органов страны, занимающихся присвоением географических названий. Стратегическим планом предусмотрено несколько приоритетных задач: совершенствование системы управления; повышение функциональности и операционной совместимости национальной базы данных по географическим названиям; совершенствование политики в отношении присвоения названий на языках коренных народов и укрепление соответствующих партнерских связей; обновление национальной политики в отношении присвоения названий подводным и морским объектам; и повышение осведомленности о важности официальных географических названий.

К числу инициатив и мероприятий, осуществленных за последнее время Советом согласно стратегическому плану, относятся следующие:

- пересмотр кодов статуса утверждения для географических названий в национальной базе данных (официальные, аннулированные, измененные, двойные названия и т.д.). Благодаря этому была обеспечена операционная совместимость базы данных и упрощена процедура присвоения органами,

* GEGN.2/2019/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Стивом Уэстли, Секретариат Совета по географическим названиям Канады, Министерство природных ресурсов Канады. Доклад будет опубликован по адресу https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html только на языке оригинала под условным обозначением GEGN.2/2019/72/CRP.72.



занимающимися присвоением географических названий, четких, лаконичных и стандартизированных кодов статуса географическим названиям;

- исследование, в рамках которого изучались стратегии наименования географических объектов на языках коренных народов и меньшинств в других международных юрисдикциях. Цель этого исследования состояла в том, чтобы задокументировать, проанализировать и обобщить стратегии и процедуры, используемые рядом национальных и субнациональных органов по присвоению названий для официального сохранения и защиты языка, культуры и истории географических названий на языках коренных народов и/или меньшинств;
- объявление в ноябре 2018 года о праздновании Дня географических названий для повышения осведомленности о важности официальных географических названий и о деятельности Совета. Совет также выпустил Памятную карту Канады, представляющую собой интерактивный онлайн-ресурс с текстами, изображениями и видеоматериалами, посвященными памятным географическим названиям в Канаде.
